



Distr.  
GENERAL

S/17221  
27 May 1985  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيار/مايو وموجهة إلى الأمين  
العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران  
الاسلامية لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي والحاقا برسالتي المؤرخة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٥ (S/17220) ،  
أشرف بابلاغكم بأن حكام العراق المعشيين قد نفذوا ، كما تنبأنا به في رسالتنا المذكورة تهديداتهم  
وقاموا بمهاجمة مراكزنا الأهلة بالسكان المدنيين في كثير من المدن .

ففي الساعة ٣٠ / ٢ . بالتوقيت المحلي من يوم الأحد ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٥ ، قامت  
الطائرات العراقية بقصف طهران وألحقت خسائر فادحة في الأرواح والممتلكات بالمدينين الأبرياء .  
وقد ارتفع عدد الامبيات حتى الساعة ٤٥ / ٩ . بالتوقيت المحلي الى خمس ، ويتوقع اكتشاف المزيد  
تحت الأنقاض . وعلاوة على ذلك شنت هجمات جوية أخرى على مدن ايلام ، وجيلانه ، غرب ، وكارانند  
وبانة وهجمات بالقذائف على بختاران واسلاماباد مما أسفر عن عشرات من الشهداء والجرحى وخسائر  
وأضرار فادحة في الممتلكات .

وفي حين يسعى النظام المتهاوى للرئيس صدام ، يا صاحب السعادة ، الى استغلال  
المحاولة الأخيرة التي لم تصلح لحسن الحظ والتي استهدفت حياة أمير الكويت ، فانه يهاجم مدنا  
تحت ستار الدفاع عن الدول العربية لكي يعكس صفو العلاقات الثنائية الودية القائمة بيننا وبين  
جيراننا العرب ، ولكي يواصل أيضا اعطاء الرأي العام العربي صورة مشوهة عن جوهر حربه العدوانية  
بوصفها نزاعا عربيا - فارسيا آملا أن يجتذب التأييد الاقليمي ، ومن ثم انقاذ نفسه من انهيار  
محتم . وتمثل هذه الأساليب الاجرامية الرخيصة المشؤومة . فان الرئيس صدام لا يفتأ يقوم بقصف  
سكاننا المدنيين في أماكن كثيرة ، وفي الوقت الذي يعول فيه على ما سبق من عدم فعالية مجلس  
الأمن ورضوخه فانه يرغب في أن يفرض علينا ، بقصف شعبنا البرئ ، بما يسميه بالتسوية السلمية عن  
طريق المفاوضات .

ونحن نتوقع من الهيئة الدولية أن ترقى الى مستوى مسؤولياتها الدستورية ، وأن تدين المعتدين العراقيين ، وتتخذ التدابير اللازمة كي تضع حدا على الفور لانتهاك العراق لجميع قواعد القانون الانساني الدولي ، وتدين استئنافه للهجمات التي يشنها جوا والقذائف على المدنيين .

ويحدونا وطيد الأمل في أن يقوم الأمين العام للأمم المتحدة ، الذي أوجدت بالفعل رحلته الى العاصمتين توقعا باتخاذ تدابير جديّة وفعالة من جانبه من أجل إنهاء الانتهاكات العراقية للقانون الانساني الدولي ، باتخاذ تدابير حاسمة لوضع حد للتصعيد الحالي للهجمات العراقية على المدنيين . والا فلن يكون أمام جمهورية ايران الاسلامية مرة أخرى من خيار سوى الرد بالمثل . واننا نتوقع اجراء عاجلا وفعالا يعفيانا من عبء اتخاذ تدابير انتقامية وهو ما نكره القيام به ضد أشقائنا وشقيقاتنا من المدنيين في العراق . وسأكون ممتنا لو قتم بتحميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) سعيد رجائي خراساني

السفير

الممثل الدائم

-----